



جمهوری اسلامی ایران

وزارت راه و شهرسازی

دفتر امور بین الملل و صدور خدمات مهندسی

تاریخ: ۱۳۹۳/۶/۲۲

شماره: ۳۱۹۲۵/۱۳۱

پیوست:

آنی

بسمه تعالی
۹۳/۹/۲۵
سید محمد حسین ملائک

بسمه تعالی

جناب آقای دولتشاهی دبیر کل محترم و عضو هیأت مدیره انجمن صادر کنندگان خدمات فنی و مهندسی ایران

سلام علیکم

احتراماً؛ به پیوست تصویر بخش مسکن یادداشت تفاهم ششمین اجلاس کمیسیون مشترک همکاریهای اقتصادی جمهوری اسلامی ایران و کنیا که در تاریخ ۱۳۹۳/۵/۲۸ در تهران به امضای وزیر محترم جهاد کشاورزی کشورمان و وزیر امور خارجه و تجارت بین الملل کشور یاد شده رسیده است، ارسال می گردد. خواهشمند است دستور فرمایید از نتایج پی گیری ها و اقداماتی که به عمل خواهند آورد این دفتر را مطلع نمایند.

انجمن صادر کنندگان خدمات
تاریخ: ۹۳/۹/۲۵
شماره: ۱۱۵۴ ثبت گردید

سید محمد حسین ملائک

مدیر کل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ششمین یادداشت تئام همکاری های

اقتصادی، علمی و فنی

جمهوری اسلامی ایران

و

جمهوری کنیا

با عنایت به دعوت رسمی جناب آقای مهندس محمود حجتی وزیر محترم جهاد کشاورزی جمهوری اسلامی ایران، سرکار خانم امینه محمد وزیر محترم امور خارجه و تجارت بین الملل جمهوری کنیا و هیات بلند مرتبه همراه به منظور شرکت در ششمین اجلاس کمیسیون اقتصادی در کشور در تهران در تقویم زمانی ۲۷ لغایت ۲۸ مرداد ۱۳۹۳، از جمهوری اسلامی ایران بازدید به عمل آوردند.

در خلال این سفر، هیات کنیایی با وزیر محترم امور خارجه جمهوری اسلامی ایران و معاون محترم رئیس جمهور و رئیس سازمان محیط زیست دیدار کردند.

فهرست شرکت کنندگان هر دو کشور به پیوست ضمیمه گردیده است.

طرفین در فضایی دوستانه و با درک متقابل به توافقی های ذیل دست یافتند:

Handwritten signature

Handwritten signature

توافق شد تا طرف کنیایی در اسرع وقت از طریق مجاری دیپلماتیک به طرف ایرانی پاسخ بدهد.

همکاری های باغش حمل و نقل و زیرساخت

طرفین به شرح ذیل موافقت نمودند :

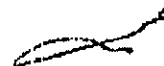
۱- با توجه به انقضای موافقت نامه کشتیرانی ، تجاری - دریایی بین دو کشور، امضا شده در سال ۲۰۰۸ میلادی ، طرف ایرانی متن پیش نویس جدید موافقت نامه کشتیرانی تجاری - دریایی را به طرف کنیایی ارائه نمود و مقرر گردید که طرف کنیایی ظرف مدت ۳ ماه نظرات و پیشنهادات خود را از طریق مجاری دیپلماتیک اعلام نماید.

۲- طرف ایرانی پیش نویس یادداشت تفاهم خواهر خواندگی فیما بین بنادر امام خمینی (ره) و موهباسا را ارائه نمود. بلزف کنیایی موافقت نمود تا نظرات و پیشنهادات خود را ظرف مدت ۳ ماه اعلام نماید.

۳- طرف ایرانی آمادگی دارد تا براساس درخواست طرف کنیایی نیازهای آنها در بخش ریلی و نوسازی واگنهای قدیم را برآورده نماید.

همکاریهای مسکن و توسعه شهری

۱- طرف کنیایی پیش نویس یادداشت تفاهم همکاریهای مسکن تراجهت بررسی به طرف ایرانی ارائه نمود. طرف ایرانی موافقت نمود که ظرف مدت ۳ ماه بعد از بررسی پیش نویس مربوطه، پاسخ خود را ارائه نماید.




۲- طرف ایرانی تمایل خود را مبنی بر همکاری با طرف کنیایی در خصوص اجرای پروژه های نپوه سازی مسکن و احداث خانه های ارزان قیمت و انتقال فن آوری های مقتضی را به طرف کنیایی اعلام نمود.

۳- طرف ایرانی آمادگی خود را برای برگزاری برنامه های آموزشی در بخش مسکن اعلام نمود.

این برنامه ها در کشور جمهوری اسلامی ایران برگزار خواهد شد. در این خصوص از طرف کنیایی درخواست گردید که نیازهای آموزشی خود را ظرف مدت ۶ ماه اعلام نماید.

همکاریهای علمی، آموزشی و فرهنگی

۱- طرفین بر ضرورت اجرای موافقت نامه های قبلی بین وزارتخانه های علوم و فن آوری دو کشور (۲۰۰۹) تاکید نمودند؛

طرفین موافقت نمودند که در زمینه های ذیل همکاری لازم بعمل آورند:

- تبادل دانشجو و استاد
- ایجاد کرسی های مشترک زبان و فرهنگ
- ایجاد کرسی ایران در دانشگاههای کنیا
- برگزاری دوره های آموزشی و تحقیقاتی
- مذاکره و نهایی سازی یادداشت تفاهم فیما بین پارک فن آوری و علوم گیلان و موسسه تحقیقات چای جمهوری کنیا
- مذاکره و نهایی سازی برنامه مبادلات آموزشی علمی فرهنگی بین دو کشور
- بررسی راهها و طرق همکاری در زمینه فن آوری اطلاعات و ارتباطات (ICT)




همکاری در زمینه کار، تعاون و رفاه اجتماعی

اعلام آمادگی طرفین جهت تقویت همکاری در بخش های کار، تعاون، امنیت اجتماعی، سلامت و امنیت شغلی، تبادل نیروی کار ماهر و همچنین تشکیل کمیته مشترک کارشناسی تا سال ۲۰۱۵ میلادی.

تاریخ و محل اجلاس آئی کمیسیون مشترک

طرفین موافقت نمودند که هفتمین اجلاس کمیسیون مشترک دو سال بعد در نایروبی برگزار گردد. تاریخ دقیق برگزاری اجلاس از طریق مجاری دیپلماتیک مشخص خواهد گردید.

این یادداشت تفاهم در تاریخ ۲۸ مرداد ۱۳۹۳ (برابر با ۱۹ اوت ۲۰۱۴) در دو نسخه اصلی به زبانهای فارسی و انگلیسی در تهران به امضا رسید. هر دو متن از ارزش قانونی یکسان برخوردار است. در صورت مشاهده هر گونه اختلاف در تفسیر، متن انگلیسی ملاک خواهد بود.

از طرف

از طرف

جمهوری کنیا

جمهوری اسلامی ایران

سرکار خانم امید محمدی
جناب آقای محمود حبیبی

وزیر امور خارجه و تجارت بین الملل

وزیر جهاد کشاورزی